

La Rioja

- Región
- Logroño
- Comarcas

España**Mundo****Sociedad****Cultura****Opinión**

- Tribuna
- Cartas

[UN MINUTO]

- Titulares
- Necrológicas
- Efemérides
- Felicidades
- Viñetas
- Especiales

[MULTIMEDIA]

- Imágenes
- Videos locales
- Gráficos

[PARTICIPA]

- Foros
- Chat

EL TIEMPO



AUDIENCIA

Consulta los datos de visitas a nuestro web, auditados por OJD.

| NÁJERA | JORNADA CULTURAL SEFARDÍ

Un referente internacional judío, sefardí y español

Fundación San Millán celebra hoy un homenaje al profesor Iacob Hassan con una muestra, charlas y un concierto

El profesor Iacob Hassan recibe hoy un homenaje en Nájera de la Fundación San Millán. Cuarenta años de su actividad profesional dedicados al estudio de la lengua judeo española y su literatura, avalan la trayectoria de este profesor judío, sefardí y español que se ha convertido, sin pretenderlo, en un referente internacional. Iacob Hassan, asesor científico de las Jornadas Sefardíes de San Millán, ha escrito la historia de la escuela española de filología sefardí del Instituto Arias Montano (CSIC). La escuela española sigue sus pautas y fundamentos ortográficos, con respeto a las variedades fonéticas del sefardí, adecuadas al consenso ortográfico hispano.

L.R./LOGROÑO

Fundación San Millán, según explican los coordinadores, ideó este homenaje al profesor Iacob Hassan el pasado mes de noviembre como reconocimiento a su magisterio. Siendo La Rioja cuna del castellano, y Nájera, sede este año de la exposición sobre el legado medieval, la Fundación eligió esta ciudad como referente histórico y por el relevante legado hebreo que corresponde a la misma época.

El homenaje incluye diversas actividades, entre las que destacan una exposición sobre biblias sefardíes; conferencias a lo largo de la jornada y un concierto del grupo Alia Mvsica en la iglesia del convento de Las Clarisas.

El programa comienza a las 11.30 horas en las dependencias del Museo Najerillense, donde se ubicará una exposición sobre biblias sefardíes. El presidente del Gobierno de La Rioja, Pedro Sanz, y el consejero de Cultura, Luis Alegre, intervienen hoy en los actos del homenaje.

La muestra de biblias titulada Palabra por palabra permanecerá en el Museo hasta el 23 de mayo. Se trata de una amplia exposición de biblias en ladino publicadas por los sefardíes entre 1617 y 1930 y proceden de lugares tan dispersos como Amsterdam, Constantinopla, Esmirna, Liorna, Salónica o Venecia. Se trata de ediciones completas y ediciones parciales o glosas en ladino. También figuran facsímiles modernos de las versiones originales. Quizás, según Uriel Macías, comisario de la muestra y uno de los coordinadores de la jornada, «es la más amplia exposición al público de biblias sefardíes en ladino organizada hasta el momento».

Tras la inauguración de la exposición y del homenaje propiamente dicho, la jornada continuará con diversas conferencias a lo largo de la mañana y la tarde en una de las salas del Cine Teatro Doga.

A las 12.00 está prevista una intervención de Iacob Hassan sobre Ladinando la Biblia. Posteriormente hablará el rabino Baruj Garzón: Meldando (recitando) al Cantar de los Cantares en ladino.

Por la tarde los asistentes tienen prevista una visita a la exposición Nájera Legado Medieval, antes de reanudar las conferencias.

A las 17.30 horas, la profesora Ana Riaño, de la [Universidad de Granada](#), uno de los centros de referencia del hebraico en nuestro país, tratará sobre Los estudios sefardíes en España.

Finalizará las charlas Iacob Hassan a las 18.30 con una exposición sobre Los sefardíes y sus biblias.

El programa finaliza con un concierto del grupo Alia Mvsica en la iglesia del convento de Las Clarisas a las 20.30 horas, en el que interpretará trece canciones del canto espiritual judeoespañol. Alia Mvsica está considerado como uno de los mejores grupos de música medieval de nuestro país.

El grupo que dirige Miguel Sánchez ha recorrido los escenarios de medio mundo recibiendo distinciones y elogios unánimes de público y crítica.



El profesor Iacob Hassan, en las Jornadas Sefardíes de San Millán. / JUAN MARÍN

 Imprimir  Enviar

LOS ACTOS

11.30: Homenaje a Iacob Hassán y posterior inauguración de la exposición sobre las biblias sefardíes en el Museo Najerillense. La muestra permanecerá abierta hasta el próximo día 23.

12.00: Charla de Iacob Hassan sobre Ladinando la Biblia y posterior intervención del rabino Baruj Garzón.

17.30: Ana Riaño tratará sobre Los estudios sefardíes en España.

18.30: Iacob Hassan analizará a Los sefardíes y sus biblias.

20.30: Concierto del grupo Alia Mvsica en la iglesia del convento de Las Clarisas.

Subir

16 de Mayo de 2005

Universidad de Granada

La Rioja

publicidad